



Werkstoffe

Aus- führung	Teilebe- zeichnung	Nennweiten DN	Werkstoffe EN / ASME	vergleichbar		
Stahl	Gehäuse	40 – 50	EN 1.4404	ASME SA 479M 316 L		
		65 – 250	EN 1.4408 / CF 8M	_		
		300 – 1000	EN 1.0619	ASTM A 216 WCC		
	Klappe	40 + 50	ASTM A487 Gr CA6NM	1.4435		
		65 – 1000	EN 1.4317	SS 2387		
	Gehäuse	40 – 50	EN 1.4404	ASME SA 479M 316		
Edelstahl		65 – 1000	EN 1.4408 / CF8M	-		
	Klappe	40 – 1000	EN 1.4470	SS 2324		
Warmfester Stahl	Gehäuse	65 – 400	EN 1.7357	ASTM A 217 WC 6		
	Klappe	65 – 400	EN 1.7357	ASTM A 217 WC 6		

Verwendung

für Flüssigkeiten, Gase, Dämpfe, aggressive Medien und tiefe Temperaturen.

Maße / Gewichte

T	DN	DN	Ва	Gewicht			
Тур	PN	DN	D	L	Α	[kg]	
	10 – 40	40	84	33	15	1,2	
		50	92	43	5	1,7	
		65	108	46	12	1,7	
526 620 ¹) 526 630 ²) 528 620 ¹)		80	128	64	16	3	
		100	158	64	26	5	
528 630 ²)		125	180	70	36	7	
•		150	203	76	51	5 1,2 5 1,7 2 1,7 6 3 6 5 6 7 1 9 1 16 0 28 5 41 6 48 5 65 8 94 8 115 2 192 1 270 4 402 8 782 2 3 6 4 6 5 9 9 9 9 2 11 3 23 3 45	
		200	263	89	71		
		250	315	114	90	28	
	10 – 25	300	370	114	125	41	
526 520¹) 528 530²) 528 520¹) 528 530²)		350	350 432 127 14		146	48	
		400	400 480 140		175	65	
		450	530	152	188	94	
		500	500 592 152		228	115	
		600	692	178	282	192	
		700	804	229	301	270	
		800	911	241	374	402	
		1000	1124	300	458	782	
		65	125	46	12	3	
526 822¹) 526 832²)		80	138	64	16	4	
	40 - 100	100	158	64	26	5	
		125	188	70	39	9	
		150	222	76	52	11	
		200	275	89	73	23	
		250	335	114	93	45	
		300	394	114	131	57	
		350	435	127	151	75	
		4004)	490	140	177	98	

¹⁾ ohne Feder

Einsatzgrenzen

Ausführung	Тур	PN	DN	Betriebsüberdrücke [bar] bei Temperaturen [°C]³)										
			DN	20	100	150	200	250	300	350	400	450	500	525
Stahl bis –10 °C bei Nenndruck	526 620/30	40	40 – 250	36,4	31,1	28,1	25,8	24,0	22,6	21,3	-	-	-	-
	526 520/30	25	300 – 1000	25,0	23,3	21,7	19,4	17,8	16,1	15,0	-	-	-	-
Edelstahl	528 620/30	40	40 – 250	36,4	31,1	28,1	25,8	24,0	-	-	-	-	-	_
bis –40 °C bei Nenndruck	528 520/30	25	300 – 1000	22,8	21,1	19,6	18,3	17,2	-	_	_	-	-	-
Warmfester Stahl bis –10 °C bei Nenndruck	526 822/32	100	65 – 400	100,0	100,0	100,0	100,0	97,0	91,0	84,0	80,0	75,0	61,0	38,0

 $^{^{3})}$ Max. Einsatztemperatur bei Ausführung mit Feder + 300 °C.

²) mit Feder ⁴) DN 400 nur PN 40/63



Druckverlustdiagramm

Werte für Wasser bei 20 °C. Zum Ablesen der Druckverluste bei anderen Medien ist der äquivalente Wasservolumenstrom zu berechnen. Diagrammwerte basieren auf Messungen an Klappen in waagerechter Leitung. Bei senkrechtem Einbau ergeben sich nur im Bereich der Teilöffnung Abweichungen.

Das Diagramm und die Durchflusskennwerte gelten bis einschließlich PN 40. Für Geräte höherer PN erhöhen sich die Zeta-Werte und die Druckverluste bei gleichen Mengen um ca. 20 %. Die k_{vs} -Werte verringern sich entsprechend.

$$\dot{V}_W = \dot{V} \cdot \sqrt{\frac{\rho}{1000}}$$

 \dot{V}_W = äquivalenter Wasservolumenstrom in [I/s] oder [m³/h]

ρ = Dichte des Mediums (Betriebszustand) in [kg/m³]

 V = Volumenstrom des Mediums (Betriebszustand) in [l/s] oder [m³/h]

